

Share wave 5: 50+ in Europe - Coverscreenwizard version 5.4.2

IF SKIP_INTROPAGE = 0

| **CoverscreenWizardIntroPage**

| Der Coverscreen Assistent wird Sie durch die einzelnen Schritte zur Aktualisierung der
| Haushaltsinformationen führen.

|

| Bitte lesen Sie der Zielperson den Text der Frage laut vor.

|

| Fettgedruckter Text, der mit "IWER" beginnt, gibt Ihnen Zusatzinformationen zur Frage. Er kann
| auch Hinweise beinhalten, falls Sie die Frage nicht verstehen.

|

| Drücken Sie "Weiter", um den Assistenten zu starten.

| 1. Weiter

| Diese Einführung nächstes Mal überspringen

ENDIF

CoverscreenWizardNursingHomePage

IWER: Wird dieses Interview in einem privaten Haushalt oder in einem Alten- oder Pflegeheim durchgeführt?

Ein Alten- oder Pflegeheim stellt den Bewohnern folgende Dienste zur Verfügung: Verteilung von Medikamenten, 24-Stunden persönliche Hilfe und Betreuung (nicht notwendigerweise durch einen Krankenpfleger) sowie Zimmer und Mahlzeiten

1. Privathaushalt
2. Alten- oder Pflegeheim

CHK: Während unseres letzten Interviews haben wir Ihnen bereits Fragen zu Ihrem Haushalt gestellt. Um das Interview abzukürzen, würde ich mich heute gerne auf ihre damaligen Antworten beziehen und nicht alles noch mal neu fragen. Wäre das in Ordnung?

1. Ok
2. Nein

CoverscreenWizardIntroPageintroParticipated

Im hat Ihr Haushalt an der Befragung "50+ in Europa" teilgenommen. Wie Sie wissen, sollen mit dieser Studie Erkenntnisse über wichtige Aspekte im Leben von Menschen gewonnen werden, z. B. über die Gesundheit oder über finanzielle oder familiäre Angelegenheiten. Zu diesem Zweck wiederholen wir die Befragung bei Personen wie Ihnen, die bereits beim letzten Mal an der Befragung teilgenommen haben.

1. Weiter

CoverscreenWizard

Wie heißen Sie?

IWER: Wählen Sie die Person aus, die die Coverscreen-Daten überprüft, oder, falls diese befragte Person dem System nicht bekannt ist, geben Sie seinen oder ihren Namen ein. Der Nachname kann, muss aber nicht, eingegeben werden.

Jemand anderes, nämlich

1. [{name of respondent}]
{number of respondents not checked}].[{name of respondent}
{number of respondents not checked + 1}]Jemand anderes, nämlich

Vorname Nachname (optional)

New Entry Notify: Bitte beachten

Bevor Sie fortfahren, stellen Sie mit der Zielperson sicher, dass die anderen Haushaltsmitglieder ({MEMBER OF HOUSEHOLD})S in diesem Haushalt leben oder gelebt haben.

Falls keine dieser Personen hier gelebt hat, haben Sie wahrscheinlich den falschen Haushalt ausgewählt. In diesem Fall sollten Sie nicht fortfahren.

1. Ok 2. Abbrechen

```
LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF PRELOADED HOUSEHOLD MEMBERS
| IF SelectRespondent IN PreloadedRespondents
| |
| | Leben Sie (noch) in diesem Haushalt?
| | [IF SelectRespondent = CVRespondent {"Do you"} ELSE {"Does"}
| | RespondentFirstName} ENDIF] (still) live in this household?
| | 1. Ja
| | 5. Nein
| | 6. Ist ausgezogen
| | 7. Hat nie hier gelebt
| | [IF NOT(SelectRespondent = CVRespondent) {"8.Ist gestorben "} ]
```

```
| | CHK: (confirmLiving = 6 AND NobodyElseInHousehold) "[
| | Keins der ursprünglichen Haushaltsmitglieder lebt noch hier.
| | , Falls alle umgezogen sind, dem Haushalt erst eine neue Adresse zuweisen, bevor der
| | Coverscreen durchgeführt wird.
| | , Falls alle Haushaltsmitglieder verstorben sind, kein Coverscreen-Interview durchführen sondern
| | Code 301 - verstorben für den gesamten Haushalt eingeben.
| | "]
```

```
| |
```

```
| | CHK: (confirmLiving = 7 AND NobodyElseInHousehold) [  
| | Keines der bekannten Haushaltsmitglieder wohnt hier. Sie sind nicht an der richtigen Adresse.  
| | Schließen Sie den Coverscreen, und versuchen Sie, die Adressinformation dieses Haushalts zu  
| | bekommen. Beenden Sie den Coverscreen-Assistenten und benachrichtigen Sie das Institut.  
| | ]
```

```
| |  
| | IF (SelectRespondentIsDeceased)  
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY  
| | | Mein Beileid, dass [{name of respondent}] gestorben ist.  
| | |  
| | | Ich würde gern einige Fragen über [{name of respondent}] stellen, damit wir sicher sein  
| | | können, die richtigen Informationen über den/die Verstorbene zu haben.
```

```
| | | 1. Weiter
```

```
| | |  
| | | ENDIF
```

```
| | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME
```

```
| | Ist Ihr Name so richtig geschrieben? ( [{name of respondent}] / [{lastname of respondent}])
```

```
| |  
| | IWER: Wenn der Name falsch geschrieben ist, können Sie den richtigen Namen eingeben. Der  
| | Nachname kann, muss aber nicht, eingegeben werden.
```

```
| |  
| | 1. Ja, der Name ist richtig.  
| | 5. Nein, der Name ist falsch geschrieben.
```

```
| | _____  
| | Vorname Nachname (optional)
```

```
| | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER  
| | (Beobachtung)
```

```
| | IWER: Tragen Sie das Geschlecht der Zielperson nach Beobachtung ein (fragen Sie, falls unsicher).
```

```
| | 1. Geschlecht ist richtig  
| | 5. Geschlecht ist nicht richtig oder fehlt  
| | Das Geschlecht ist [{Genderselectbox}]  
| | 9. Weiß nicht / verweigert
```

```
| | IF NOT (SelectRespondent = CVRespondent)
```

```
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R
```

```
| | | Bitte sehen Sie sich Karte 1 an. In welcher Beziehung steht er / sie zu Ihnen?
```

```
| | | IWER: Mit "Schwiegereltern" meinen wir die Elternteile eines mitwohnenden Partners. Andere  
| | | Schwiegereltern (z. B. von früheren Partnern) sollten als "andere Verwandte" kodiert werden.
```

```
| | |  
| | | 1. Ehepartner/in oder Partner/in  
| | | 2. Ehepartner/in oder Partner/in  
| | | 3. Kind  
| | | 4. Schwiegersohn/-tochter  
| | | 5. Vater/Mutter  
| | | 6. Schwiegervater/-mutter  
| | | 7. Bruder/Schwester  
| | | 8. Enkelkind  
| | | 9. Andere Verwandte (bitte angeben) _____  
| | | 10. Andere Nicht-Verwandte (bitte angeben) _____
```

| | 11. Ex-Ehepartner/in oder Ex-Partner/in
| | ENDIF
| |

| | IWER: Bitte bestätigen, dass [{name of respondent}] der/die/das [{relation}] der Zielperson ist
| |
| | Das ist korrekt
| | Das ist nicht korrekt

| |
| |

| | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH**

| | [{name of respondent}] wurde im [{month}] [{year}] geboren. Ist das richtig?
| | IWER: Wenn der Monat und/oder das Jahr falsch sind, können Sie den richtigen Monat und das
| | richtige Jahr eingeben. Wenn die Zielperson sich weigert, ein Geburtsdatum anzugeben, so
| | schätzen Sie es bitte. Wenn das nicht gelingt, wählen Sie "Weiß nicht/keine Angabe".

| |
| | 1. Ja, der Geburtsmonat und das Geburtsjahr sind richtig.
| | 5. Nein, der Geburtsmonat und/oder das Geburtsjahr sind falsch.
| | Der Geburtsmonat ist
| | Das Geburtsjahr ist _____
| | 9. Weiß nicht / verweigert

| |
| | Lebt noch jemand anderes in diesem Haushalt?

| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6

| | | **CoverscreenWizard**

| | | In welchem Monat und Jahr ist [{name of respondent}] ausgezogen?
| | | Monat [Monthselectbox]
| | | Jahr _____

| | ENDIF
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6

| | | **CoverscreenWizard**

| | | Darf ich fragen, warum [{name of respondent}] den Haushalt verlassen hat? War es weil...
| | | IWER: Vorlesen.

| | |
| | | (Ein Altern- oder Pflegeheim stellt seinen Bewohnern folgende Dienste zur Verfügung:
| | | Verteilung von Medikamenten, 24 Stunden am Tag Hilfe und Betreuung (nicht
| | | notwendigerweise durch eine Krankenschwester / Krankenpfleger) sowie Zimmer und Essen.)
| | | 1. die Beziehung zu einem Haushaltsmitglied endete
| | | 2. [{name of respondent}] in ein Alten- oder Pflegeheim gezogen ist
| | | 3. aus einem anderen Grund

| | ENDIF
| |

| | IF (Interview in nursinghome)

| | | **CoverscreenWizardNursingHomeOthersPage**

| | |
| | | Das ist jetzt vielleicht kein sehr angenehmes Thema. Ist jemand verstorben, der im [{month}]
| | | [{year}] ein Mitglied Ihres Haushalts war?

| | |

| | | IWER: Wenn keines der früheren Haushaltsmitglieder erwähnt wird, wählen Sie Kategorie 5.

| | |

| | | 1. Ja, jemand, der im {{month}} {{year}} zum Haushalt gehörte, ist gestorben.

| | | {{list of other members in household}} |

| | |

| | | 5. Nein, niemand, der im {{month}} {{year}} Haushaltsmitglied war, ist gestorben.

| | |

| | | LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF OTHER DIED RESPONDENTS

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY**

| | | Mein Beileid, dass {{name of respondent}} gestorben ist.

| | |

| | | Ich würde gern einige Fragen über {{name of respondent}} stellen, damit wir sicher sein

| | | können, die richtigen Informationen über den/die Verstorbene zu haben.

| | |

| | | 1. Weiter

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME**

| | | Ist der Name von {{name of respondent}} / {{lastname of respondent}} richtig geschrieben?

| | |

| | | IWER: Wenn der Name falsch geschrieben ist, können Sie den richtigen Namen eingeben. Der

| | | Nachname kann, muss aber nicht, eingegeben werden.

| | |

| | | 1. Ja, der Name ist richtig.

| | | 5. Nein, der Name ist falsch geschrieben.

| | |

| | | _____
| | | Vorname Nachname (optional)

| | |

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER**

| | | Ist {{name of respondent}} {{gender}}?

| | | IWER: Leiten Sie das Geschlecht der Zielperson vom Namen her (fragen Sie nach, falls

| | | unsicher).

| | | 1. männlich

| | | 2. weiblich

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R**

| | | Bitte sehen Sie sich Karte 1 an. Was war {{his or her}} Beziehung zu Ihnen?

| | | IWER: Mit "Schwiegereltern" meinen wir die Elternteile eines mitwohnenden Partners. | | |

| | | Andere

| | | Schwiegereltern (z. B. von früheren Partnern) sollten als "andere Verwandte" kodiert werden.

| | |

| | | 1. Ehepartner/in oder Partner/in

| | | 2. Ehepartner/in oder Partner/in

| | | 3. Kind

| | | 4. Schwiegersohn/-tochter

| | | 5. Vater/Mutter

| | | 6. Schwiegervater/-mutter

| | | 7. Bruder/Schwester

| | | 8. Enkelkind

| | | 9. Andere Verwandte (bitte angeben) _____

| | | 10. Andere Nicht-Verwandte (bitte angeben) _____

| | | 11. Ex-Ehepartner/in oder Ex-Partner/in

| | |

```
| | | IWER: Bitte bestätigen, dass {{name of respondent}} der/die/das {{relation}} der Zielperson ist
| | |
| | | Das ist korrekt
| | | Das ist nicht korrekt
```

```
| | |
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH
| | | {{name of respondent}} wurde im {{month}} {{year}} geboren. Ist das richtig?
| | |
| | | 1.Ja, der Geburtsmonat und das Geburtsjahr sind richtig.
| | | 5.Nein, der Geburtsmonat und/oder das Geburtsjahr sind falsch.
| | | Der Geburtsmonat ist {{Monthselectbox}}
| | | Das Geburtsjahr ist _____
| | | 9.Weiß nicht / verweigert
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED
| | | Wann ist {{name of respondent}} gestorben? Können Sie mir den Monat und das Jahr sagen?
| | |
| | | Monat    {{monthselectbox}}
| | | Jahr      _____
| | | ENDLOOP
| | | STOP ASKING OTHER RESPONDENTS
| | | ENDIF
| | | IF (SelectRespondentIsDeceased)
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED
| | | Wann ist {{name of respondent}} gestorben? Können Sie mir den Monat und das Jahr sagen?
| | |
| | | Monat    {{monthselectbox}}
| | | Jahr      _____
| | | ENDIF
| | | ELSE
| | | CVRespondentLivesHerePage
| | | Leben Sie in diesem Haushalt?
| | |
| | | IWER: Ein Haushalt besteht aus allen Personen
| | | - die in demselben Haus wohnen (mit derselben Eingangstür) und
| | | - die eine gemeinsame Haushaltskasse haben oder normalerweise zusammen essen.
| | |
| | | Ausnahmen:
| | | (Unter)Mieter sind keine Haushaltsmitglieder, auch wenn sie manchmal gemeinsam mit dem
| | | Vermieter essen. Kinder die mit ihren Eltern im Haus / in der Wohnung der Eltern leben, oder
| | | Eltern die im Haus / in der Wohnung der Kinder leben, sind Mitglieder desselben Haushalts, auch
| | | wenn sie keine gemeinsame Haushaltskasse haben.
| | | Haushaltsmitglieder, die zeitweise abwesend sind, sollten als Haushaltsmitglieder gezählt
| | | werden, wenn sie keinen anderen Hauptwohnsitz haben, wenn sie anhaltende wirtschaftliche
| | | Verbindungen zu dem Haushalt haben und ihre Abwesenheit nicht länger als ein Jahr ist.
| | |
| | |
| | | 1. Ja
| | | 5. Nein (Stellvertreter)
| | |
```

| | CHK: (StillInHousehold = 5) Bitte gehen Sie eine Frage zurück und wählen Sie eine Person die im
| | Haushalt lebt. Der Stellvertreter sollte die Fragen des Coverscreens beantworten, als wäre er/sie
| | die ausgewählte Person.

| | **CoverscreenWizardNewCVRespondentPage**

| | Können Sie mir Ihre persönlichen Daten nennen?

| | IWER: Bitte fragen Sie nach Name, Geburtsmonat sowie Geburtsjahr, und Geschlecht.

| | Name _____

| | Vorname Nachname (optional)

| | Monat [{{monthselectbox}}]

| | Jahr _____

| | Geschlecht

| | 1. männlich

| | 2. weiblich

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | In welchem Monat und Jahr sind Sie in diesen Haushalt eingezogen?

| | Monat [{{monthselectbox}}]

| | Jahr _____

| | ENDIF

ENDLOOP

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER NEW RESPONDENTS

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | Lebt noch jemand anderes in diesem Haushalt?

| | IWER: Ein Haushalt besteht aus allen Personen

| | - die in demselben Haus wohnen (mit derselben Eingangstür) und

| | - die eine gemeinsame Haushaltskasse haben oder normalerweise zusammen essen.

| | Ausnahmen:

| | (Unter)Mieter sind keine Haushaltsmitglieder, auch wenn sie manchmal gemeinsam mit dem

| | Vermieter essen. Kinder die mit ihren Eltern im Haus / in der Wohnung der Eltern leben, oder

| | Eltern die im Haus / in der Wohnung der Kinder leben, sind Mitglieder desselben Haushalts, auch

| | wenn sie keine gemeinsame Haushaltskasse haben.

| | Haushaltsmitglieder, die zeitweise abwesend sind, sollten als Haushaltsmitglieder gezählt werden,

| | wenn sie keinen anderen Hauptwohnsitz haben, wenn sie anhaltende wirtschaftliche

| | Verbindungen zu dem Haushalt haben und ihre Abwesenheit nicht länger als ein Jahr ist.

| | 1. Ja, es gibt weitere (neue) Haushaltsmitglieder

| | 5. Nein, es gibt keine weiteren (neuen) Haushaltsmitglieder

| IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6

| | **CoverscreenWizard**

| | {{first name of respondent to be checked}} {{name of respondent}} ist seit unserem letzten
| | Besuch ausgezogen. Kennen Sie {{his or her}} neue Adresse?

| | IWER: Versuchen Sie, so viele Adressinformationen wie möglich einzutragen. Wenn die Adresse
| | ganz oder teilweise unbekannt ist, tragen Sie alle Informationen ein, die Sie erhalten haben.

| | Strasse + Hausnummer _____

| | PLZ + Ort _____

| | Telefonnummer(n) _____

| ENDIF

| IF NewMember = 1

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | Können Sie mir den Namen, den Geburtsmonat sowie das Geburtsjahr und das Geschlecht dieser
| | Person nennen?

| | Name _____
| | Vorname Nachname (optional)

| | Monat {{monthselectbox}}

| | Jahr _____

| | Geschlecht

| | 1.männlich

| | 2.weiblich

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | In welchem Monat und Jahr sind Sie in diesen Haushalt eingezogen?

| | Monat {{monthselectbox}}

| | Jahr _____

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | Bitte sehen Sie sich Karte 1 an. Was war {{his or her}} Beziehung zu Ihnen?

| | IWER: Mit "Schwiegereltern" meinen wir die Elternteile eines mitwohnenden Partners. Andere
| | Schwiegereltern (z. B. von früheren Partnern) sollten als "andere Verwandte" kodiert werden.

| | 1. Ehepartner/in oder Partner/in

| | 2. Ehepartner/in oder Partner/in

| | 3. Kind

| | 4. Schwiegersohn/-tochter

| | 5. Vater/Mutter

| | 6. Schwiegervater/-mutter

| | 7. Bruder/Schwester

| | 8. Enkelkind

| | 9. Andere Verwandte (bitte angeben) _____

| | 10. Andere Nicht-Verwandte (bitte angeben) _____

| | 11. Ex-Ehepartner/in oder Ex-Partner/in

| END IF
ENDLOOP

Pop up

IWER: Bitte bestätigen, dass [{name of respondent}] der/die/das [{relation}] der Zielperson ist

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF DECEASED RESPONDENTS

|

| **CoverscreenWizardProxyPage**

|

| Gibt es jemanden, der uns Informationen über [{name of respondent}]s letztes Lebensjahr geben
| kann?

|

| 1.Ja, es gibt Informationen zum Stellvertreter von [{member of household}].

| 8.Stellvertreter für [{member of household}] ist Haushaltsmitglied:

| 9.Stellvertreter für [{member of household}] ist kein Haushaltsmitglied.

|

| Name _____

| Vorname Nachname (optional)

|

| Geschlecht

| 1.männlich

| 2.weiblich

|

| Strasse + Hausnummer _____

| PLZ + Ort _____

| Telefonnummer(n) _____

|

| 5. Es konnten keine Informationen über einen Stellvertreter für [{member of household}] erfasst
| werden.

ENDLOOP

Summarypage

IWER: Verifizieren Sie die Angaben zur ZP, die oben angezeigt werden. Falls eine Angabe nicht korrekt ist, gehen Sie bitte zurück und korrigieren. Sie die Angabe im entsprechenden Feld (Feld zurück: auf